

« Le montant de la prime syndicale est fixé pour l'année de référence 1993 et pour chacune des années de référence suivantes à 1 500 F par an. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 17 octobre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
W. MARTENS

« Het bedrag van de vakbondspremie is voor het referentiejaar 1993 en voor elk van de volgende referentiejaren vastgesteld op 1 500 F per jaar. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS

F. 91 — 3311

**21 OCTOBRE 1991. — Arrêté royal
fixant les cadres linguistiques
pour le Secrétariat permanent de recrutement**

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 6 septembre 1971 classant, en vue de l'application des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative, certains grades des Services du Premier Ministre;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 23.133/I/P de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 2 octobre 1991;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour le Secrétariat permanent de recrutement, les emplois sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 30 juillet 1991.

Art. 3. Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 octobre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
W. MARTENS

N. 91 — 3311

**21 OKTOBER 1991. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de taalkaders
voor het Vast Wervingssecretariaat**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel die een zelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 september 1971 houdende indeling van sommige graden van de Diensten van de Eerste Minister, met het oog op de toepassing van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Overwegende dat voldaan is geworden aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 23.133/I/P van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, gegeven op 2 oktober 1991;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor het Vast Wervingssecretariaat worden de betrekkingen in taalkaders onderverdeeld volgens de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 juli 1991.

Art. 3. Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS

Cadres linguistiques pour le Secrétariat permanent de recrutement
Taalkaders voor het Vast wervingssecretariaat

Degrés de la hiérarchie	Cadre français Frans kader	Cadre néerlandais Nederlands kader	Cadre bilingue - Tweetalig kader
Treppen van de hiërarchie	Nombre d'emplois Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois Aantal betrekkingen	Nombre d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français Aantal betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol
1	2	2	1
2	5	5	-
3	3	2	-
4	9	9	-
5	5	6	-
6	8	9	-
7	15	17	-
8	11	12	-
9	-	-	-
10	18	21	-
11	3	3	-
12	5	5	-

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 octobre 1991.

BAUDOIN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
W. MARTENS

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS